SHRIMATHI DEVKUNVAR NANALAL BHATT VAISHNAV COLLEGE FOR WOMEN (AUTONOMOUS) (Affiliated to the University of Madras and Re-accredited with 'A+' Grade by NAAC) Chromepet, Chennai - 600 044. B.A. English - END SEMESTER EXAMINATIONS APRIL - 2024 SEMESTER - IV 20UELCT4007 - Indian Literatures in Translation

Total Duration : 2 Hrs. 30 Mins.

Total Marks : 60

Section B

Answer any **SIX** questions $(6 \times 5 = 30 \text{ Marks})$

- 1. What are the two things that Kabir says he must do in song 57?
- 2. Explain the significance and importance of family in Tamil society as described by the author "The Legacy of Family Virtues".
- 3. Prepare a character sketch of the protagonist of Ponniyin Selvan.
- 4. Describe how the narrator reacts to the news of his wife's death in the story "Neipayasam".
- 5. How does the poet challenge the stereo types and expectations that are imposed on women by the society in the poem "Burn this Saree"?
- 6. Describe the concept of power corruption as portrayed in 'Leftovers'.
- 7. Interpret the significance of the motif of water in the drama "Chandalika".
- 8. Explain the relationship shared by the two families in 'The Roots'.

Section C

Answer any **THREE** questions $(3 \times 10 = 30 \text{ Marks})$

- 9. Explain how Bharathiyar uses imagery and symbolism to portray Kannan as both a child and a god in the poem.
- 10. Prepare a note on how the author portrays the different experiences and perspectives of the mothers and their children.
- 11. Examine how the mother's love and sacrifice are symbolized by the neipayasam in the story, and how it differs from the other foods the family consumes.
- 12. 'Chandalika' is a powerful critique on the caste discrimination prevalent in the Indian Society. Explain.
- 13. Examine how the author relates the text "Roots" to the historical and political context of the Partition of India.
